



Galeria SPA

CENNIK ZABIEGÓW
BEHANDLUNGSPREISLISTE
TREATMENT PRICELIST

Cennik obowiązuje od / Die Preisliste gilt ab / The price list is valid from **11.04.2022**

arka medical spa®
HOTEL ★★★★ KOŁOBRZEG

REGULAMIN GALERII SPA HOTELU ARKA MEDICAL SPA

1. Na umówiony zabieg należy przybyć minimum 5 minut przed planowaną godziną jego rozpoczęcia.
2. W przypadku spóźnienia Klienta na umówiony termin zabiegu, Hotel zastrzega sobie prawo skrócenia czasu zabiegu, przy zachowaniu prawa do wynagrodzenia w pełnej wysokości, wskazanego w cenniku.
3. W przypadku zamiaru odwołania lub zmiany terminu zabiegu, prosimy o poinformowanie Recepji Spa.
4. W przypadku nie zgłoszenia rezygnacji na minimum 6 godzin przed planowanym zabiegiem, klient ponosi koszt 50% ceny zabiegu.
5. Zakupiony przez Klienta karnet z pakietem zabiegów w Galerii Spa, do wykorzystania w ścisłe określonym terminie, traci swoją ważność z upływem terminu na jaki został wystawiony.
6. W przypadku posiadania przez Klienta określonych przeciwwskazań zdrowotnych do wykonania zabiegów, np. choroba, ciąża, trwające leczenie, niedawno odbyty zabieg medyczny, Klient zobowiązany jest poinformować o tym fakcie osobę wykonującą zabieg.
7. Osoby, których stan wskazuje na spożycie alkoholu lub narkotyków oraz osoby z chorobami zakaźnymi, wysypkami, otwartymi ranami nie mogą korzystać z zabiegów SPA.
8. Zalecamy:
 - unikanie kąpieli słonecznych bezpośrednio przed i po zabiegach
 - unikanie obfitych posiłków przed zabiegami
 - godzinny wypoczynek po zabiegach cieplnych
9. SPA nie ponosi odpowiedzialności za biżuterię i inne kosztowności klientów wniesione na teren Galerii Spa.
10. Na terenie SPA & Wellness zabronione jest:
 - palenie tytoniu
 - wnoszenie i spożywanie żywności i alkoholu
 - używanie telefonów komórkowych
 - głośne i nieodpowiednie zachowanie wpływające w jakikolwiek sposób na dyskomfort innych gości.
11. Osoby korzystające z kąpieli powinny posiadać odpowiednie obuwie (klapki basenowe).

ORDNUNG DER SPA-GALERIE DES HOTELS ARKA MEDICAL SPA

1. Zur vereinbarten Behandlung sollte man mindestens 5 Minuten vor dem geplanten Beginn der Behandlung kommen.
2. Sollte sich der Kunde zu dem vereinbarten Termin verspätet, dann behält sich das Hotel das Recht vor, die Zeitspanne der Behandlung zu verkürzen, wobei das Recht auf die in der Preisliste genannte Vergütung in voller Höhe aufrecht erhalten bleibt.
3. Beim Verzicht auf die Behandlung oder bei geplanter Änderung des Termins ist die Spa-Rezeption davon zu unterrichten.
4. Sollte der Verzicht mindestens 6 Stunden vor der geplanten Behandlung nicht mitgeteilt werden, dann deckt der Kunde 50% des Behandlungspreises.
5. Die vom Kunden gekaufte Karte für ein Behandlungspaket in der Spa-Galerie, die für einen bestimmten Termin gilt, wird mit Ablauf des in der Karte festgelegten Termins ungültig.
6. Der Kunde ist verpflichtet, die die Behandlung durchführende Person über seine Kontraindikationen in Bezug auf die gegebene Behandlung, wie z.B. Krankheit, Schwangerschaft, laufende Therapie und ein vor kurzem durchgeföhrter medizinischer Eingriff zu unterrichten.

7. Personen, deren Zustand darauf hindeutet, dass sie unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen, sowie Personen mit Infektionskrankheiten, Ausschlag oder offenen Wunden dürfen sich den SPA-Behandlungen nicht unterziehen.
8. Wir empfehlen Ihnen:
 - Sonnenbäder direkt vor und nach den Behandlungen zu meiden
 - ein opulentes Mahl vor den Behandlungen zu meiden
 - sich nach den Wärmebehandlungen eine Stunde lang zu erholen
9. Die SPA-Galerie haftet nicht für Schmuck und andere Kostbarkeiten der Kunden, die die Kunden in die Spa-Galerie mitbringen.
10. In dem SPA & Wellness-Bereich ist Folgendes untersagt:
 - Rauchen
 - Mitbringen und Konsum von Lebensmitteln und Alkohol
 - Nutzung von Mobiltelefonen
 - ein lautes und unangebrachtes Verhalten, die den Komfort anderer Gäste auf irgendwelche Weise beeinträchtigt.
11. Personen, die die Badewanne benutzen, sollten passende Schuhe (Pool-Pantoffeln) tragen.

SPA GALLERY REGULATIONS ARKA MEDICAL SPA HOTEL

1. Please arrive minimum 5 minutes before your scheduled treatment starting time.
2. In case of being late to the treatment appointment, the Hotel reserves the right to shorten the treatment time with simultaneous right to full payment mentioned in the pricelist.
3. If you would like to cancel the appointment or change the appointment time, please inform Spa staff in advance.
4. In case of failure to cancel the appointment minimum 6 hours prior to the scheduled treatment, 50% treatment costs are borne by the Client.
5. The purchased Spa Gallery treatment package is to be used only within a specific time limit. It expires after the specified date.
6. Please inform our staff of any health contraindications that may concern you in relation to the treatment, e.g. disease, pregnancy, ongoing or recent medical treatment, etc.
7. People under the influence of alcohol or drugs and those with infectious diseases, skin rash or open wounds cannot use SPA treatments.
8. Our recommendations:
 - avoid sunbathing right before or after the treatments
 - avoid eating large meals before the treatments
 - 1 hour relaxation after warm treatments
9. SPA Gallery is not responsible for any jewellery or valuables brought to the area of the SPA by the Clients.
10. Within the area of SPA & Wellness, the following activities are forbidden:
 - smoking
 - bringing food and alcohol as well as eating and alcohol drinking
 - using mobile phones
 - improper behaviour that may disturb any other guest's relaxation.
11. Persons using the bath should wear appropriate footwear (pool slippers).

ZABIEGI PIELĘGNACYJNE NA TWARZ

GESICHTSPFLEGEBEHANDLUNGEN

FACE CARE TREATMENTS



ZABIEGI PIELĘGNACYJNE NA TWARZ / GESICHTSBEHANDLUNGEN / FACE TREATMENTS

	Czas trwania zabiegu Dauer von Anwendung Duration of the procedure	Cena dla gości hotelu oraz mieszkańców Kołobrzegu Preis für Hotelgäste und Einwohner von Kołobrzeg Price for hotel guests and residents of Kołobrzeg
Mikrodermabrazja - zabieg złuszczająco-oczyszczający skórę twarzy połączony z maską algową	45 min.	264 PLN
Mikrodermabrasion - Peeling- und Reinigungsbehandlung der Gesichtshaut in Kombination mit einer Algenmaske Microdermabrasion - exfoliating and cleansing treatment combined with an algae mask		220 PLN
Oczyszczanie twarzy - manualne oczyszczanie twarzy z maską kojącą	80 min.	348 PLN
Gesichtsreinigung - manuelle Reinigung des Gesichts mit einer beruhigenden Maske Facial cleanse - manual facial cleansing with a soothing mask		290 PLN
Kawitacja zabieg z maską kojącą - peeling przy użyciu ultradźwięków, który poprawia mikro-krążenie i dotlenienie komórkowe	45 min.	252 PLN
Kavitationsbehandlung mit einer beruhigenden Maske - Peeling mit Ultraschall zur Verbesserung der Mikrozirkulation und der Sauerstoffversorgung der Zellen Cavitation treatment with soothing mask- Peel with ultrasounds, for improved micro-circulation and cell oxygenation		210 PLN
Ultradźwięki - oddziałują nie tylko na warstwę rogową skóry, ale również na głębsze warstwy naskórka, pobudzając fibroblasty do zwiększonej produkcji kolagenu i elastyny	50 min.	300 PLN
Ultraschall - wirkt sich nicht nur auf das Stratum Corneum der Haut aus, sondern auch auf die tieferen Schichten der Epidermis und stimuliert Fibroblasten, um die Produktion von Kollagen und Elastin zu steigern Ultrasounds - affects not only the stratum corneum of the skin, but also the deeper layers of the epidermis, stimulating fibroblasts to increase the production of collagen and elastin		250 PLN
Pro Biom PEEL - profesjonalna linia peelingów chemicznych do zaawansowanej pielęgnacji, która przyspiesza regenerację skóry i odbudowuje jej mikrobiom	50 min.	336 PLN
Pro Biom PEEL eine professionelle Linie chemischer Peelings für eine fortschrittliche Pflege, die die Regeneration der Haut beschleunigt und ihr Mikrobiom wiederherstellt Pro Biom PEEL a professional line of chemical peels for advanced care, which accelerates skin regeneration and rebuilds its microbiome		280 PLN
Eternal - ujędrniający zabieg anti-age z komórkami macierzystymi intensywna pielęgnacja anti-age zainspirowana najnowszymi badaniami inżynierii genetycznej	50 min.	408 PLN
Eternal straffend, Anti-Age mit Stammzellen Intensive Anti-Age-Pflege nach neuesten Erkenntnissen der Gentechnik Eternal firming, anti-age with stem cells Intensive anti-age care inspired by the latest genetic engineering research		340 PLN
Masaż twarzy liftingujący - głównym założeniem masażu jest niechirurgiczny lifting twarzy. Pierwsze efekty widoczne są już gotym okiem po pierwszym zabiegu	50 min.	312 PLN
Eternal straffend, Anti-Age mit Stammzellen Intensive Anti-Age-Pflege nach neuesten Erkenntnissen der Gentechnik Eternal firming, anti-age with stem cells Intensive anti-age care inspired by the latest genetic engineering research		260 PLN
Masaż twarzy z maską algową - zawierają dużą ilość mikroelementów i witamin, przez co znaczowo wpływają na skórę. Algi wycisząją, łagodzą i wprowadzają w stan głębokiego relaksu	45 min.	240 PLN
Gesichtsmassage mit Algenmaske - enthält eine große Menge an Mikronährstoffen und Vitaminen, die die Haut stark beeinflussen. Die Algen beruhigen und bringen tiefe Entspannung Algae mask facial massage- contains a large amount of micronutrients and vitamins, with a significant effect on the skin. Algae calm down, soothe and bring into a state of deep relaxation		200 PLN

W przypadku niezgłoszenia rezygnacji na minimum 6 godzin przed planowanym zabiegiem, klient ponosi 50% ceny zabiegu
Solte der Verzicht mindestens 6 Stunden vor der geplanten Behandlung nicht mitgeteilt werden, dann deckt der Kunde 50% des Behandlungspreises
In case of failure to cancel the appointment minimum 6 hours prior to the scheduled treatment, 50% treatment costs are borne by the Client

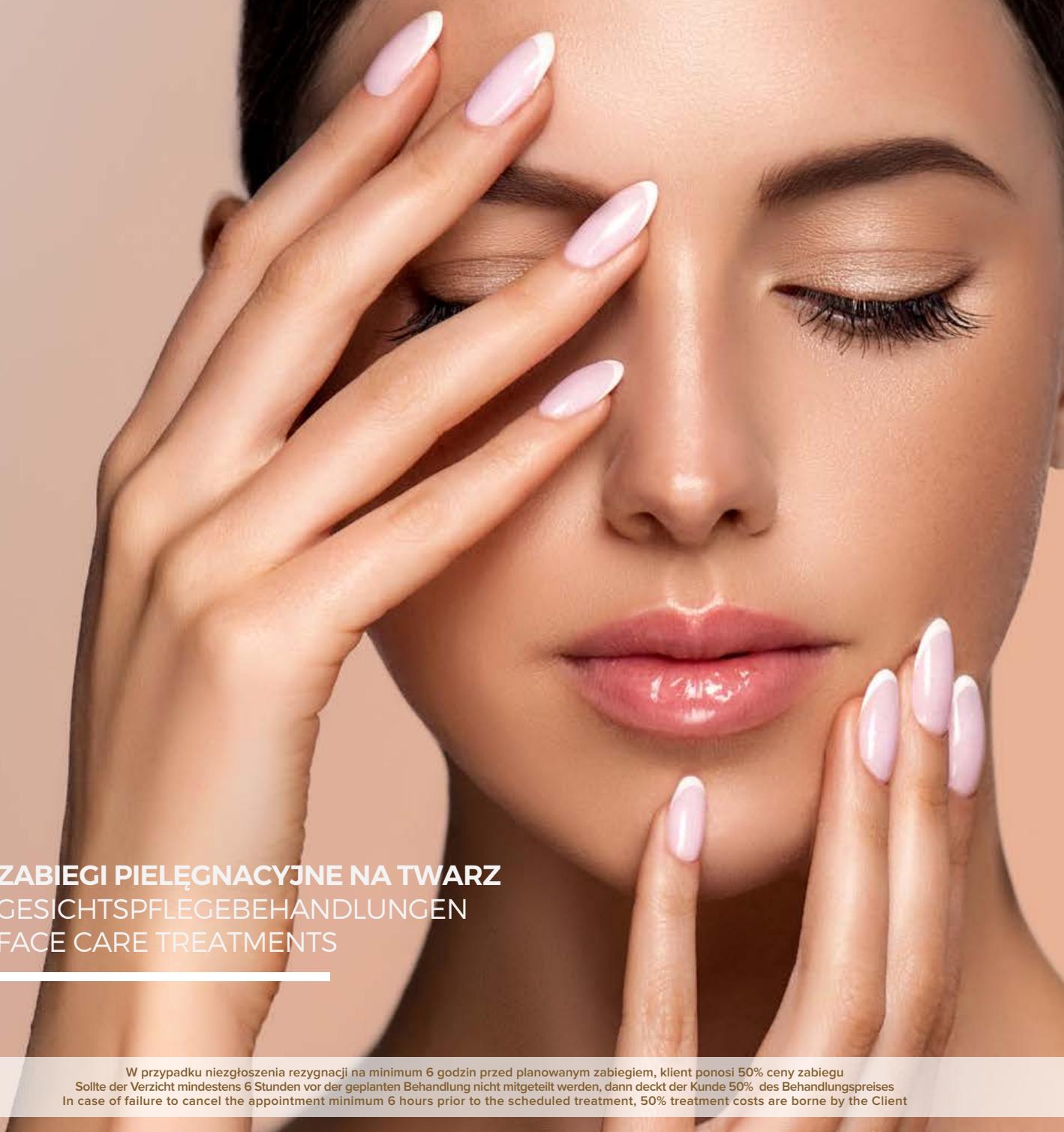


ZABIEGI PIELĘGNACYJNE NA TWARZ GESICHTSPFLEGEBEHANDLUNGEN FACE CARE TREATMENTS

ZABIEGI PIELĘGNACYJNE NA TWARZ / GESICHTSBEHANDLUNGEN / FACE TREATMENTS

Cena dla gości hotelu oraz mieszkańców Kolobrzegu Preis für Hotelgäste und Einwohner von Kolberg Price for hotel guests and residents of kolobrzeg	Czas trwania zabiegu Dauer von Anwendung Duration of the procedure	Cena Preis Price
Masaż twarzy - zabieg o właściwościach relaksujących i stymulujących. Poprawia oval twarzy, wygładza zmarszczki oraz usuwa napięcie mięśni	20 min.	120 PLN
Gesichtsmassage – eine Behandlung mit entspannenden und anregenden Eigenschaften. Es verbessert das Gesichtsoval, glättet Falten und löst Muskelverspannungen Face massage– treatment with relaxing and stimulating properties. Improves the face contour, smoothes wrinkles and removes muscle tension		
Masaż Balijski twarzy - wykorzystuje się w nim głębokie uciskanie dłońmi, rozcieranie i gładzenie skóry, elementy jogi i stymulację punktów refleksjnych	20 min.	144 PLN
Balinesische Gesichtsmassage – Sie übt einen tiefen Druck auf die Hände aus, reibt und glättet die Haut, Yoga-Elemente und stimuliert Reflexpunkte Balinese face massage - it uses deep pressure on the hands, rubbing and smoothing the skin, elements of yoga and stimulation of reflex point		
Aquatherm - zabieg przeznaczony jest do każdego typu cery a w szczególności do cer wrażliwych i naczyniowych oraz z atopią. Regularnie stosowany normalizuje skórę wrażliwą, przywraca jej naturalne funkcje ochronne i metabolizm naskórka	50 min.	348 PLN
Aquatherm – Die Behandlung ist für alle Hauttypen gedacht, insbesondere für empfindliche und vaskuläre Haut sowie mit Atopie. Bei regelmäßiger Anwendung normalisiert es empfindliche Haut, stellt seine natürlichen Schutzfunktionen und den epidermalen Stoffwechsel wieder her Aquatherm – the treatment is intended for all skin types, in particular for sensitive and vascular skin as well as with atopy. When used regularly, it normalizes sensitive skin, restores its natural protective functions and epidermal metabolism		
Power Oxygen - działa antyoksydacyjnie i detoksykującą, a także wzmacnia naturalne barierę ochronną skóry. Zatem detoksykację skóry powinny przeprowadzić osoby, których skóra jest pozbawiona blasku, narażona na codzienny stres oraz poddawana wysokiej ekspozycji na zanieczyszczenia miejskie	50 min.	348 PLN
Power Oxygen – hat antioxidative und entgiftende Eigenschaften und stärkt auch die natürlichen Schutzbarrieren der Haut. Daher sollte die Entgiftung der Haut von Personen durchgeführt werden, deren Haut stumpf ist, täglichem Stress ausgesetzt ist und einer hohen Belastung durch städtische Umweltverschmutzung ausgesetzt ist Power Oxygen – has antioxidant and detoxifying properties, and also strengthens the natural protective barriers of the skin. Therefore, skin detoxification should be carried out by people whose skin is dull, exposed to daily stress and subjected to high exposure to urban pollution		
Procellular 365 - zabieg do każdego rodzaju skóry, zwłaszcza delikatnej i wrażliwej. Regeneruje skórę i wzmacnia	50 min.	420 PLN
Procellular 365 – Behandlung für alle Hauttypen, besonders für die empfindliche. Regeneriert und stärkt die Haut Procellular 365- for all skin types, especially delicate and sensitive. Regenerates and strengthens the skin		
The Gold - zabieg zawiera złoto biokonjugowane, które stymuluje produkcję kolagenu i proteoglikanów. Redukuje i przeciwdziała pojawiению się oznak starzenia się, zapewnia odnowienie, elastyczną i nieskazitelną skórę, która lśni młodością	50 min.	552 PLN
The Gold – Die Behandlung enthält biokonjugiertes Gold, das die Kollagen- und Proteoglykanproduktion stimuliert. Es reduziert und verhindert das Auftreten von Zeichen der Hautalterung The Gold –the treatment contains biocomjugated gold, which stimulates collagen and proteoglycan production. It reduces and prevents the appearance of signs of aging, provides renewal, elastic and flawless skin that glows with youth		

W przypadku niezgłoszenia rezygnacji na minimum 6 godzin przed planowanym zabiegiem, klient ponosi 50% ceny zabiegu
Solite der Verzicht mindestens 6 Stunden vor der geplanten Behandlung nicht mitgeteilt werden, dann deckt der Kunde 50% des Behandlungspreises
In case of failure to cancel the appointment minimum 6 hours prior to the scheduled treatment, 50% treatment costs are borne by the Client



ZABIEGI PIELĘGNACYJNE NA TWARZ GESICHTSPFLEGEBEHANDLUNGEN FACE CARE TREATMENTS

ZABIEGI PIELĘGNACYJNE NA TWARZ / GEISCHTSBEHANDLUNGEN / FACE TREATMENTS

Czas trwania zabiegu Dauer von Anwendung Duration of the procedure	Cena Preis Price	Cena dla gości hotelu oraz mieszkańców Kotobrzegu Preis für Hotelgäste und Einwohner von Kotobrzeg Price for hotel guests and residents of Kotobrzeg
#Age method - profesjonalny zabieg globalnego odmłodzenia, ujędrniająco-rozświetlający. Zalecany dla skóry dojrzałej, ze zmarszczkami, przebarwieniami, rozszerzonymi porami oraz nierównym kolorycie cery	50 min.	408 PLN
#Alter Methode – professionelle Behandlung der globalen Verjüngung, Straffung und Erleuchtung. Empfohlen für reife Haut mit Falten, Hyperpigmentierung, vergrößerten Poren und ungleichmäßigem Hautton #Age method -professional treatment for global rejuvenation, firming and illuminating. Recommended for mature skin, with wrinkles, hyperpigmentation, enlarged pores and uneven skin tone	50 min.	348 PLN
Power C+ zabieg dla skóry dotkniętej fotostarzeniem, poszarzałej, skóry palacza. Intensywnie rozjaśnia, wspomaga wytwarzanie kolagenu, działa przeciwzmarszczkowo	50 min.	290 PLN
Power C + – Eine Behandlung für Haut, die von Lichtalterung, stumpfer Raucherhaut betroffen ist. Hellt intensiv auf, unterstützt die Produktion von Kollagen, hat Anti-Falten-Eigenschaften Power C + – A treatment for skin affected by photoaging, dull, smoker's skin. Intensively brightens, supports the production of collagen, has anti-wrinkle properties.	50 min.	396 PLN
Filler Code profesjonalny zabieg wypełniający z efektem anti-age o wyjątkowym działaniu. Idealny dla cery odwodnionej, wiązkiej i pozbawionej życia. Działa na powierzchni i w głębi skóry. Daje natychmiastowe widoczne rezultaty. Zalecany dla skóry dojrzałej z wyraźnie widocznymi zmarszczkami i linią mimiczną	50 min.	330 PLN
Filler Code – eine professionelle Füllstoffbehandlung mit Anti-Aging-Effekt und außergewöhnlicher Leistung. Perfekt für dehydrierte, schlaffe und leblose Haut. Es wirkt auf der Oberfläche und in den Tiefen der Haut. Es gibt sofort sichtbare Ergebnisse. Empfohlen für reife Haut mit deutlich sichtbaren Falten und Mimiklinien Filler Code professional filling procedure for an anti-aging effect with exceptional results Perfect for dehydrated, flaccid and lifeless skin. Works on the surface and in deep layers of the skin. Gives immediate visible results. Recommended for mature skin with apparent wrinkles and mimic lines	20 min.	144 PLN
Endermologia LPG twarzy - zabieg liftingujący, ujędrniający i uelastyczniający skórę	20 min.	120 PLN
Endermologie LPG des Gesichts – Lifting, Straffung und Elastizität der Haut Face LPG endermology – lifting, firming and elasticizing the skin	50 min.	348 PLN
Infuzja tlenu to nieniwazyjny, bezbolesny zabieg wykonywany w celu odmłodzenia skóry. Oparty na technologii tlenu hiperbarycznego	50 min.	290 PLN
Die Sauerstoffinfusion ist ein nicht-invasives, schmerzloses Verfahren zur Verjüngung der Haut. Basierend auf hyperbarer Sauerstofftechnologie Oxygen infusion is a non-invasive, painless procedure performed to rejuvenate the skin. Based on hyperbaric oxygen technology	50 min.	336 PLN
Mezoterapia mikroigłowa twarzy - zabieg rewitalizujący, stymulujący naturalne właściwości regeneracyjne	50 min.	280 PLN
Mikronadeln-Gesichtsmesotherapie – eine revitalisierende Behandlung, die die natürlichen regenerativen Eigenschaften stimuliert Microneedle face mesotherapy – revitalizing treatment, stimulating natural regenerative properties	Recepcja Galerii SPA (+48) 94 35 322 99, 509 166 919; Rezeption der SPA (+48) 94 353 22 99, 509 166 919; Spa Gallery's reception desk(+48) 94 353 22 99, 509 166 919	9

W przypadku niezgłoszenia rezygnacji na minimum 6 godzin przed planowanym zabiegiem, klient ponosi 50% ceny zabiegu
Solte der Verzicht mindestens 6 Stunden vor der geplanten Behandlung nicht mitgeteilt werden, dann deckt der Kunde 50% des Behandlungspreises
In case of failure to cancel the appointment minimum 6 hours prior to the scheduled treatment, 50% treatment costs are borne by the Client

PIEŁGNACJA CIAŁA KÖRPERPFLEGE / BODY CARE



PIEŁGNACJA CIAŁA / KÖRPERPFLEGE / BODY CARE

	Czas trwania zabiegu Dauer von Anwendung Duration of the procedure	Cena Preis Price	Cena dla gości hotelu oraz mieszkańców Kotobrzegu Preis für Hotelgäste und Bewohner von Kotobrzeg Price for hotel guests and residents of Kotobrzeg
Peeling ciała - złuszczanie martwego naskórka Körperpeeling - Peeling von abgestorbener Haut Body scrub - exfoliation of dead skin	20 min.	168 PLN	140 PLN
Terapia Spa* - aromatyczny peeling całego ciała, kąpiel z hydromasażem oraz nawilżenie całego ciała Spa-Therapie* - aromatisches Körperpeeling, Whirlpool und Hydratation des ganzen Körpers Spa Therapy* - aromatic body scrub, hydro massage bath and hydration of the whole body	50 min.	300 PLN	250 PLN
Delizia di riso - zabieg przeznaczony dla skóry zmęczonej, narażonej na stres, pozbawionej energii, wymagającej revitalizacji oraz poprawy nawilżenia Delizia di Riso - eine Behandlung für müde Haut, die Stress ausgesetzt, energielos ist, eine Revitalisierung und eine verbesserte Flüssigkeitszufuhr erfordert Delizia di riso - a treatment for tired skin, exposed to stress, deprived of energy, requiring revitalization and improved hydration	50 min.	312 PLN	260 PLN
Olos - zabieg złuszczająco-nawilżający utrzymuje równowagę hydro-lipidową tkanki skóry, czyniąc ją mocniejszą, odżywioną i vitalną Olos - Peeling-Feuchtigkeitsbehandlung fixiert das Hydro-Lipid-Gleichgewicht des Hautgewebes und macht es stärker, genährt und vital. Olos - exfoliating moisturizing treatment fixes the hydro-lipid balance of skin tissue, making it stronger, nourished and vital.	50 min.	312 PLN	260 PLN
Slim Dron - profesjonalny zabieg ujędrniający na ciało. Zawiera technologię drona kosmetycznego, dla skoncentrowanego działania i widocznych rezultatów. Ma działanie ujędrniające skórę oraz redukuje cellulit miękkki Slim Dron - eine professionelle körperstraffende Behandlung. Beinhaltet Beauty-Drohnen-Technologie für fokussierte Aktionen und sichtbare Ergebnisse. Es strafft die Haut und reduziert weiche Cellulite Slim Dron - a professional body firming treatment. Includes beauty drone technology for focused action and visible results. It firms the skin and reduces soft cellulite	50 min.	348 PLN	290 PLN
Destock - zabieg na ciało, który redukuje cellulit, detoksykuje organizm oraz usuwa nadmiar tkanki tłuszczowej Destock - eine Körperbehandlung, die Cellulite reduziert, den Körper entgiftet und überschüssiges Körperfett entfernt Destock - a body treatment that reduces cellulite, detoxifies the body and removes excess body fat	50 min.	312 PLN	290 PLN

W przypadku niezgłoszenia rezygnacji na minimum 6 godzin przed planowanym zabiegiem, klient ponosi 50% ceny zabiegu
Solte der Verzicht mindestens 6 Stunden vor der geplanten Behandlung nicht mitgeteilt werden, dann deckt der Kunde 50% des Behandlungspreises
In case of failure to cancel the appointment minimum 6 hours prior to the scheduled treatment, 50% treatment costs are borne by the Client



PIEŁGNACJA CIAŁA KÖRPERPFLEGE / BODY CARE

PIEŁGNACJA CIAŁA / KÖRPERPFLEGE / BODY CARE

Hammam oczyszczanie z masażem - oczyszczanie ciała pianą i rękawica Kessa, masaż całego ciała ciepłym olejem

Hammamreinigung mit Massage – Körperreinigung mit Schaum und Kessa-Handschuh, Ganzkörpermassage mit warmem Öl
Hammam cleansing with massage- cleansing the body with Kessa foam and glove, whole body massage with warm oil

Tytanium* zabieg dla mężczyzn z kąpielą w piwie - zabieg rewitalizujący i regenerujący dla mężczyzn. Poprawia nawilżenie, elastyczność i jedrość

Tytanium * -Behandlung für Männer mit Bierbad - revitalisierende und regenerierende Behandlung für Männer. Es verbessert die Flüssigkeitszufluss, Elastizität und Festigkeit
*Tytanium * treatment for men with a beer bath - revitalizing and regenerating treatment for men. It improves hydration, elasticity and firmness*

Body Sound (elektrosymulacja) - zabieg, w którym przy pomocy prądu o niskiej częstotliwości wywołujemy skurcz mięśni podobny do tego, który następuje podczas ćwiczeń fizycznych

Body Sound (Elektrosimulation) – ein Verfahren, bei dem niedrfrequenter Strom verwendet wird, um eine Muskelkontraktion zu induzieren, ähnlich wie bei körperlicher Betätigung
Body Sound (electrostimulation) – a treatment that uses low-frequency currents to induce muscle contraction similar to the one that occurs during physical exercise

Endermologia ciała LPG - intensywny masaż próżniowy, wspomagający redukcję cellulitu, modelującą ciało. Pełni również funkcję masażu limfatycznego, dzięki czemu pozwala oczyścić organizm z toksyn pobudzając metabolism

Endotherm der LPG-Körper – intensive Vakuummassage, zur Unterstützung der Cellulite-Reduktion, zur Körperformung. Es wirkt auch als Lymphmassage, dank der Sie den Körper von Giftstoffen reinigen und den Stoffwechsel anregen können
LPG body endermology – intensive vacuum massage for cellulite reduction, body shaping. It also acts as a lymphatic massage, allowing you to cleanse the body of toxins, stimulating metabolism

Slimming brzuch / ramiona - wspomaga spalanie tkanki tłuszczowej

Slimmin Bauch / Arme – unterstützt die Fettverbrennung
Slimming belly / arms - supports burning of fat

Slimming uda - wspomaga spalanie tkanki tłuszczowej

Slimming der Oberschenkel – fördert die Fettverbrennung
Slimming thighs - supports burning of fat

Czas trwania zabiegu Dauer von Anwendung Duration of the procedure	Cena Preis Price
--	------------------------

50 min.	348 PLN	290 PLN
---------	---------	---------

Cena dla gości hotelu oraz mieszkańców Kotowic
Preis für Hotelgäste und Einwohner von Kotberg
Price for hotel guests and residents of Kotowic

50 min.	312 PLN	260 PLN
---------	---------	---------

40 min.	144 PLN	120 PLN
---------	---------	---------

35 min.	180 PLN	150 PLN
---------	---------	---------

50 min.	288 PLN	240 PLN
---------	---------	---------

25 min.	180 PLN	150 PLN
---------	---------	---------

40 min.	240 PLN	200 PLN
---------	---------	---------

W przypadku niezgłoszenia rezygnacji na minimum 6 godzin przed planowanym zabiegiem, klient ponosi 50% ceny zabiegu
Sollte der Verzicht mindestens 6 Stunden vor der geplanten Behandlung nicht mitgeteilt werden, dann deckt der Kunde 50% des Behandlungspreises
In case of failure to cancel the appointment minimum 6 hours prior to the scheduled treatment, 50% treatment costs are borne by the Client



RYTUałY SPA / SPA RITUALS / SPA RITUALS

Czas trwania zabiegu
Dauer von Anwendung
Duration of the procedure

Cena
Preis
Price

Cena dla gości hotelu oraz
resztantów Kolobrzegu
Price for Hotel guests and
residents of Kołobrzeg

Rytuał Hammam - masaż w pianie, peeling ciała, maska z glinki Ghassoul, masaż olejem. Rytuał połączony z pobytom w saunie

110 min.

480 PLN

400 PLN

Hammam-Ritual – Massage in Schaum, Körperpeeling, Ölmassage. Ein auf eine erholsame Weise mit einer Sauna verbundenes Ritual
Hammam ritual – foam massage, body scrub, Ghassoul clay mask, oil massage. Ritual combined with a stay in the sauna

Rytuał Arka Medical Spa**** jesteśmy po to byś czuł się szczęśliwszy... - relaksacyjny zabieg z peelingiem, kąpielą aromaterapeutyczną, maską na ciało, masażem twarzy, masażem całego ciała oraz słodkim poczęstunkiem...

110 min.

480 PLN

400 PLN

Das Arka Medical Spa **** Ritual ist für Sie, um sich glücklicher zu fühlen... – Entspannungsbehandlung mit Peeling, Aromatherapie-Bad, Körpermaske, Gesichtsmassage, Ganzkörpermassage und einem süßen Genuss...
Arka Medical Spa Ritual**** we are here to make you feel happier ... - relaxation treatment with scrub, aromatherapy bath, body mask, face massage, whole body massage and sweet treat ...

Rytuał Bali - kokosowy peeling całego ciała oraz stymulujący masaż, który poprawi krążenie oraz rozluźnimięśnie

80 min.

432 PLN

360 PLN

Bali Ritual – Kokos-Körperpeeling und stimulierende Massage, die die Durchblutung verbessern und die Muskeln entspannen
Bali Ritual – coconut body scrub and stimulating massage that will improve circulation and relax muscles

Rytuał czekoladowy - peeling czekoladowy całego ciała oraz rozluźniający masaż na ciepłym maśle

80 min.

432 PLN

360 PLN

Schokoladenritual – Ganzkörper-Schokoladenpeeling und eine entspannende Massage mit warmer Butter
Chocolate ritual – whole body chocolate peeling and a relaxing massage with warm butter

W przypadku niezgłoszenia rezygnacji na minimum 6 godzin przed planowanym zabiegiem, klient ponosi 50% ceny zabiegu
Sollte der Verzicht mindestens 6 Stunden vor der geplanten Behandlung nicht mitgeteilt werden, dann deckt der Kunde 50% des Behandlungspreises
In case of failure to cancel the appointment minimum 6 hours prior to the scheduled treatment, 50% treatment costs are borne by the Client



MASAŻE AZJATYCKIE ASIATISCHE MASSAGEN ASIAN MASSAGES

MASAŻE AZJATYCKIE / SPA RITUALS / SPA RITUALS

Cena dla gości hotelu oraz mieszkańców Kołobrzegu Price for hotel guests and residents of Kołobrzeg	Cena Preis Price
--	------------------------

Masaż Ajurwedyjski - masaż całego ciała, głowy oraz twarzy, eliminuje stres, przywraca wewnętrzny spokój	100 min.	480 PLN	400 PLN
--	----------	---------	---------

Ayurveda-Massage – Massage des ganzen Körpers, des Kopfes und des Gesichts, beseitigt Stress und stellt die innere Ruhe wieder her
Curved's massage – massage of the whole body, head and face, eliminates stress, restores inner peace

Masaż Lomi Lomi - rytmiczny masaż hawajski, uwalnia od napięć dnia codziennego	70 min.	320 PLN	310 PLN
--	---------	---------	---------

Lomi Lomi-Massage – eine rituelle hawaiianische Massage, die von Alltagsspannungen befreit
Lomi Lomi massage – ritual Hawaiian massage, free from tensions of everyday life

Masaż Tajski stóp - masaż obejmujący łydki i stopy	50 min.	252 PLN	210 PLN
--	---------	---------	---------

Thai-Fußmassage – Massage umfasst Waden und Füße
Thai foot massage – massage of the feet and calves

Masaż Balijski na 4 ręce - głęboko stymuluje mięśnie, poprawia krążenie i przepływ limfy. Wykonywany jest przez 2 osoby jednocześnie	50 min.	500 PLN	480 PLN
--	---------	---------	---------

Balinesische 4-Hand-Massage – stimuliert die Muskeln tief, verbessert die Durchblutung und den Lymphfluss.
Es wird von 2 Personen gleichzeitig durchgeführt
4-hand Balinese Massage - deeply stimulates the muscles, improves blood circulation and lymph flow.
It is performed by 2 people at the same time

Masaż Balijski - głęboko stymuluje mięśnie, poprawia krążenie i przepływ limfy	50 min.	336 PLN	280 PLN
--	---------	---------	---------

Balinesische Massage – regt die Muskulatur tief an, verbessert die Durchblutung und den Lymphfluss
Balinese massage - deep stimulation of the muscles, improves circulation and lymph flow

Masaż Tajski na olejku kokosowym - intensywny masaż całego ciała	50 min.	336 PLN	280 PLN
--	---------	---------	---------

Thai-Massage auf Kokosnussöl – intensive Ganzkörpermassage
Thai massage with coconut oil – intensive full body massage

Masaż Tajski - mocny masaż rozciągający	50 min.	253 PLN	220 PLN
---	---------	---------	---------

Thai-Massage – starke Dehnmassage
Thai massage – intense stretching massage

Masaż Shiatsu całego ciała - japońska technika masażu polega na uciskaniu palcami specjalnych miejsc i punktów energetycznych naszego organizmu. Zabieg Shiatsu wprowadza harmonię, wyzwala siły lecznicze organizmu	50 min.	276 PLN	240 PLN
--	---------	---------	---------

Shiatsu-Massage des ganzen Körpers – Die japanische Massagetechnik besteht darin, mit den Fingern auf bestimmte Stellen und Energiepunkte unseres Körpers zu drücken. Die Shiatsu-Behandlung bringt Harmonie und setzt die Heilkräfte des Körpers frei
Shiatsu massage of the whole body – Japanese massage technique consists in pressing with fingers on special places and energy points of our body. The Shiatsu treatment brings harmony and releases the body's healing powers

Masaż Filipiński - doskonale relaksuje i wprowadza w stan głębokiego odpoczynku, usuwając jednocześnie napięcia w mięśniach	50 min.	336 PLN	280 PLN
---	---------	---------	---------

Filipino PISIL Massage – entspannt perfekt und versetzt Sie in einen Zustand tiefer Entspannung, während Verspannungen in den Muskeln beseitigt werden
Filipino massage – perfectly relaxes and brings you into a state of deep relaxation, while removing tension in the muscles

W przypadku niezgłoszenia rezygnacji na minimum 6 godzin przed planowanym zabiegiem, klient ponosi 50% ceny zabiegu
Solte der Verzicht mindestens 6 Stunden vor der geplanten Behandlung nicht mitgeteilt werden, dann deckt der Kunde 50% des Behandlungspreises
In case of failure to cancel the appointment minimum 6 hours prior to the scheduled treatment, 50% treatment costs are borne by the Client



MASAŻE RELAKSACYJNE ENTSPANNENDE MASSAGEN RELAXING MASSAGES

MASAŻE RELAKSACYJNE / ENTSPANNENDE MASSAGEN / RELAXING MASSAGES

Czas trwania zabiegu
Dauer von Anwendung
Duration of the procedure

Cena
Preis
Price

Cena dla gości hotelu oraz
mieszkańców Kołobrzegu
Preis für Hotelgäste und
Einwohner von Kołobrzeg
Price for hotel guests and
residents of Kołobrzeg

Masaż peelingujący ciało - masaż całego ciała wykonywany na drobnoziarnistym peelingu

50 min. 348 PLN 290 PLN

Körperpeeling-Massage - eine Ganzkörpermassage mit feinkörnigem Peeling
Body peeling massage - a full body massage performed on a fine-grained peeling

Masaż z cieplymi kompresami - w naturalny sposób pobudza skórę do regeneracji, wzmacnia odzyskanie i dotlenienie oraz zmniejsza obrzęki

50 min. 312 PLN 260 PLN

Massage mit warmen Kompressen - regt die Haut auf natürliche Weise zur Regeneration an, stärkt die Nährstoffversorgung und Sauerstoffversorgung und reduziert Schwellungen
Massage with warm compresses - naturally stimulates the skin to regenerate, strengthens nourishment and oxygenation, and reduces swelling

Masaż drenujący na ciepłym oleju - łączy w sobie elementy relaksujące, wspomaga oczyszczenie organizmu, poprzez pobudzenie mikrokrażenia, przyspiesza usuwanie zbędnych produktów przemiany materii, co przyczyni się do pozbicia się cellulitu i do znacznej poprawy elastyczności i jękrości skóry

50 min. 312 PLN 260 PLN

Drainagemassage mit warmem Öl - kombiniert entspannende Elemente, hilft bei der Reinigung des Körpers durch Stimulierung der Mikrozirkulation, beschleunigt den Abtransport unnötiger Stoffwechselprodukte, was dazu beiträgt, Cellulite loszuwerden und die Hautelastizität und -festigkeit deutlich zu verbessern

Drainage massage with warm oil - combines relaxing elements, helps to cleanse the body by stimulating microcirculation, accelerates the removal of unnecessary metabolic products, which will help to get rid of cellulite and significantly improve skin elasticity and firmness

Masaż Fińskie Odrodzenie - relaksacyjny masaż całego ciała, poprzedzony seansem w saunie

50 min. 312 PLN 260 PLN

Massage Finnish Relaxation - eine entspannende Massage des ganzen Körpers, gefolgt von einer Sitzung in der Sauna
Massage Finnish Relaxation - a relaxing massage of the whole body, preceded by a session in the sauna

Masaż Czarna Orchidea - idealny masaż dla osób które żyją w stresie oraz potrzebują chwili relaksu

50 min. 300 PLN 250 PLN

Massage Schwarze Orchidee - eine ideale Massage für Menschen, die unter Stress stehen und einen Moment der Entspannung brauchen
Black Orchid - perfect massage for people who are under stress and need a moment of relaxation

Masaż Aroma - na bazie pięknie pachnącego olejku, odpręża i relaksuje

50 min. 300 PLN 250 PLN

Aromamassage - basierend auf einem wunderschön duftenden Öl, erholt und entspannt
Aroma massage - based on a beautifully fragrant oil, relaxes and soothes

Masaż Benessere - z elementami technik wschodnich, działa drenując i rozluźniając

50 min. 300 PLN 250 PLN

Benessere-Massage - mit Elementen östlicher Techniken, wirkt anstrengend und entspannend
Benessere massage - with elements of eastern techniques, draining and relaxing

Masaż naturalną czekoladą - antystresowy masaż na bazie naturalnej czekolady

50 min. 300 PLN 250 PLN

Natürliche Schokoladenmassage - Anti-Stress-Massage auf Basis natürlicher Schokolade
Natural chocolate massage - anti-stress massage based on natural chocolate

Masaż gorącymi kamieniami bazaltowymi - zmniejsza przewlekłe zmęczenie, rozluźnia spięte mięśnie

50 min. 312 PLN 260 PLN

Massage mit heißen Basaltsteinen - reduziert die chronische Ermüdung, entspannt die Muskeln
Hot basalt stone massage - reduces chronic fatigue, relaxes tense muscles

Masaż gorącymi kamieniami bazaltowymi części ciała

20 min. 192 PLN 160 PLN

Mit heißen Basaltsteinen der Körperteile einmassieren
Massage with hot basalt stones of the body parts

Masaż głowy, karku oraz pleców

50 min. 300 PLN 250 PLN

Kopf-, Nacken- und Rückenmassage
Head, neck and back massage

Masaż tylnej części ciała

50 min. 300 PLN 250 PLN

Rückenmassage
Back body massage

Masaż Orientalny - antystresowy, rozluźniający masaż na bazie masła shea

50 min. 312 PLN 260 PLN

Orientalische Massage - entspannende Anti-Stress-Massage mit Shea-Butter
Oriental massage - anti-stress, relaxing massage based on shea butter

W przypadku niezgłoszenia rezygnacji na minimum 6 godzin przed planowanym zabiegiem, klient ponosi 50% ceny zabiegu
Solte der Verzicht mindestens 6 Stunden vor der geplanten Behandlung nicht mitgeteilt werden, dann deckt der Kunde 50% des Behandlungspreises
In case of failure to cancel the appointment minimum 6 hours prior to the scheduled treatment, 50% treatment costs are borne by the Client



MASAŻ MASSAGE / MASSAGE

MASAŻ / MASSAGE / MASSAGE

	Czas trwania zabiegu Dauer von Anwendung Duration of the procedure	Cena dla gości hotelu oraz mieszkańców Kotobrzegu Preis für Hotelgäste und Einwohner von Kölberg Price for hotel guests and residents of Kotobrzeg	
Masaż klasyczny częściowy - masaż wybranej okolicy ciała <i>Klassische Teilmassage - Massage der ausgewählten Körperregion Classic partial massage - massage of the chosen body part</i>	20 min.	144 PLN	120 PLN
Masaż klasyczny całego ciała - pobudzający masaż całego ciała <i>Klassische Massage des ganzen Körpers - Stimulierung der Ganzkörpermassage Classic whole body massage - stimulating full body massage</i>	50 min.	312 PLN	260 PLN
Masaż leczniczy całego ciała - jest to metoda oddziaływanego na ciało za pomocą zróżnicowanych technik fizycznych, którego celem jest wywołanie rozluźnienia mięśniowego, likwidację napięcia oraz przywrócenia sprawności ruchomej <i>Die therapeutische Massage des gesamten Körpers ist eine Methode zur Beeinflussung des Körpers durch verschiedene physikalische Techniken, deren Ziel es ist, Muskelentspannung zu induzieren, Verspannungen zu beseitigen und die Mobilität wiederherzustellen Therapeutic massage of the whole body is a method of influencing the body by means of various physical techniques, the aim of which is to induce muscle relaxation, eliminate tension and restore mobility</i>	50 min.	336 PLN	280 PLN
Masaż leczniczy pleców <i>Therapeutische Rückenmassage Therapeutic back massage</i>	20 min.	168 PLN	140 PLN
Refleksoterapia stóp - to intensywny masaż uciskowy mający na celu uaktywnienie procesów regeneracyjnych i detoksykację organizmu <i>Die Fußreflextherapie ist eine intensive Druckmassage, die darauf abzielt, Regenerationsprozesse zu aktivieren und den Körper zu entgiften Foot reflexotherapy is an intense pressure massage aimed at activating regenerative processes and detoxifying the body</i>	20 min.	144 PLN	120 PLN
Masaż bańką chińską - ujędrnia skórę oraz redukuje cellulit <i>Chinesische Schröpfmassage - strafft die Haut und reduziert Cellulite Chinese cupping massage - firms the skin and reduces cellulite</i>	40 min.	288 PLN	240 PLN

W przypadku niezgłoszenia rezygnacji na minimum 6 godzin przed planowanym zabiegiem, klient ponosi 50% ceny zabiegu
Solte der Verzicht mindestens 6 Stunden vor der geplanten Behandlung nicht mitgeteilt werden, dann deckt der Kunde 50% des Behandlungspreises
In case of failure to cancel the appointment minimum 6 hours prior to the scheduled treatment, 50% treatment costs are borne by the Client

MAMA W SPA

MAMMA IM SPA

MOM IN SPA



MAMA W SPA / MAMMA IM SPA / MOM IN SPA

Czas trwania zabiegu
Dauer von Anwendung
Duration of the procedure

Cena
Preis
Price

Cena dla gości hotelu oraz
mieszkańców Kołobrzegu
Preis für Hotelgäste und
Einwohner von Kołobrzeg
Price for hotel guests and
residents of Kołobrzeg

Masaż dla kobiet w ciąży - relaksacyjny masaż całego ciała na bazie odżywczego oleju uelastyczniającego ciało

50 min.

312 PLN

260 PLN

Massage für schwangere Frauen – entspannende Ganzkörpermassage auf der Basis von pflegendem Öl, das den Körper elastisch macht

Massage for pregnant women – a relaxing full body massage based on nourishing oil that makes the body elastic

Ryżowo migdałowy zabieg na ciało z peelingiem - zabieg przeznaczony dla skóry spragnionej pielęgnacji działa odżywczco oraz uelastyczniająco na ciało

50 min.

312 PLN

260 PLN

Körperbehandlung mit Reis und Mandeln mit Peeling – eine Behandlung für pflegebedürftige Haut, die den Körper nährt und strafft

Rice and almond body treatment with peeling – a treatment for skin in need of care, it nourishes and tones the body

Lekkie nogi - masaż relaksacyjny nóg oraz stóp

20 min.

156 PLN

130 PLN

Leichte Beine – entspannende Massage von Beinen und Füßen

Light legs – relaxing massage of legs and feet

W przypadku niezgłoszenia rezygnacji na minimum 6 godzin przed planowanym zabiegiem, klient ponosi 50% ceny zabiegu
Sollte der Verzicht mindestens 6 Stunden vor der geplanten Behandlung nicht mitgeteilt werden, dann deckt der Kunde 50% des Behandlungspreises
In case of failure to cancel the appointment minimum 6 hours prior to the scheduled treatment, 50% treatment costs are borne by the Client



ZABIEGI KOSMETYCZNE

KOSMETISCHE BEHANDLUNGEN COSMETIC TREATMENTS

DEPILACJA WOSKIEM / DEPILATION MIT WACHS / WAXING

	Czas trwania zabiegu Dauer von Anwendung Duration of the procedure	Cena Preis Price	Cena dla gości hotelu oraz mieszkańców Kotłobrzegu Preis für Hotelgäste und Einwohner von Kołobrzeg Price for hotel guests and residents of Kotłobrzeg
Depilacja pachy / Depilation der Achselhöhle / Waxing armpits	do 20 min.	60 PLN	50 PLN
Depilacja tydki / ręce / Depilation der Waden / Hände / Waxing calves/hands	do 40 min.	72 PLN	60 PLN
Depilacja nóg / Depilation der Beine / Waxing legs	do 60 min.	156 PLN	130 PLN
Depilacja wąs / broda / Depilation Schnurrbart / Bart / Waxing mustache / beard	do 15 min.	48 PLN	40 PLN

PIEŁĘGNACJA OPRAWY OCZU / PFLEGE DER AUGENBRAUEN UND WIMPERN / EYE FRAME CARE

	Czas trwania zabiegu Dauer von Anwendung Duration of the procedure	Cena Preis Price	Cena dla gości hotelu oraz mieszkańców Kotłobrzegu Preis für Hotelgäste und Einwohner von Kołobrzeg Price for hotel guests and residents of Kotłobrzeg
Lifting rzęs z botoxem / Wimpernlifting mit Botox / Lash lift with botox	do 60 min.	240 PLN	200 PLN
Laminacja brwi + farbowanie Augenbrauenlaminierung + Färbung / Eyebrow lamination + coloring	do 50 min.	240 PLN	200 PLN
Henna brwi z regulacją Henna-Augenbrauen mit Regulierung / Henna eyebrows with grooming	do 25 min.	60 PLN	50 PLN
Henna pełna / Henna voll / Henna full	do 30 min.	78 PLN	65 PLN
Henna rzęs / brwi / Henna Wimpern / Augenbrauen / Henna eyelashes / eyebrows	do 25 min.	48 PLN	40 PLN
Regulacja brwi / Augenbrauenregulierung / Brow grooming	do 15 min.	36 PLN	30 PLN

PIEŁĘGNACJA DŁONI / HANDPFLEGE / HAND CARE

	Czas trwania zabiegu Dauer von Anwendung Duration of the procedure	Cena Preis Price	Cena dla gości hotelu oraz mieszkańców Kotłobrzegu Preis für Hotelgäste und Einwohner von Kołobrzeg Price for hotel guests and residents of Kotłobrzeg
Malowanie paznokci / Fingernägel lackieren / Nail painting	do 15 min.	60 PLN	50 PLN
Manicure / Maniküre / Manicure	do 30 min.	96 PLN	80 PLN
Manicure Spa (manicure + peeling + maska/parafina + krem) / Maniküre Spa (Maniküre + Peeling + Maske / Paraffin + Creme) / Manicure Spa (manicure+scrub+mask/paraffin+cream)	do 50 min.	144 PLN	120 PLN
Manicure z lakierem hybrydowym Maniküre mit Hybridlack / Manicure with hybrid varnish	do 50 min.	156 PLN	130 PLN
Manicure japoński / Japanische Maniküre / Japanese manicure	do 50 min.	120 PLN	100 PLN
Manicure z malowaniem / Manicure mit Lackieren / Manicure with painting	do 50 min.	114 PLN	95 PLN
Zabieg na dlonie z parafiną kosmetyczną / Eine Behandlung für Hände mit kosmetischem Paraffin / Cosmetic paraffin hand treatment	do 20 min.	96 PLN	80 PLN
Ściągnięcie hybrydy / Hybrid herunterladen / Download hybrid	do 20 min.	42 PLN	35 PLN

W przypadku niezgłoszenia rezygnacji na minimum 6 godzin przed planowanym zabiegiem, klient ponosi 50% ceny zabiegu
Solte der Verzicht mindestens 6 Stunden vor der geplanten Behandlung nicht mitgeteilt werden, dann deckt der Kunde 50% des Behandlungspreises
In case of failure to cancel the appointment minimum 6 hours prior to the scheduled treatment, 50% treatment costs are borne by the Client



ZABIEGI KOSMETYCZNE KOSMETISCHE BEHANDLUNGEN COSMETIC TREATMENTS

PIEŁĘGNACJA STÓP / FUßPFLEGE / FOOT CARE

	Czas trwania zabiegu Dauer von Anwendung Duration of the procedure	Cena dla gości hotelu oraz mieszkańców Kotobrzegu Preis für Hotelgäste und Wohngäste von Kotobrzeg Price for hotel guests and residents of Kotobrzeg	Cena Preis Price
Pedicure / Pediküre / Pedicure	do 50 min.	180 PLN	150 PLN
Pedicure podologiczny / Podologische Pediküre / Podological pedicure	do 70 min.	240 PLN	200 PLN
Pedicure z malowaniem / Pediküre mit Lackieren / Pedicure with painting	do 70 min.	192 PLN	160 PLN
Pedicure z malowaniem hybrydowym / Pediküre mit Hybridnagellackierung / Pedicure with hybrid painting	do 70 min.	204 PLN	170 PLN
Pedicure Spa (pedicure + peeling + maska) / Pediküre Spa (Pediküre + Peeling + Maske Pedicure Spa (pedicure + scrub + mask)	do 70 min.	204 PLN	170 PLN
Pedicure podologiczny z masażem / Pediküre-Podologie mit Massage / Podological pedicure with massage	do 70 min.	300 PLN	250 PLN
Pedicure podologiczny stopy cukrzycowej / Pediküre-Podologie des diabetischen Fußes Pedicure podiatry of diabetic foot	do 70 min.	240 PLN	200 PLN
Usuwanie 1 modzela / odcisku / Entfernung von 1 Kallus / Ausdruck / Removal of 1 callus / printout	do 30 min.	od 60 PLN	od 50 PLN
Odciążenia, amortyzacja / Erleichterung, Amortisation / Relief, depreciation	do 30 min.	od 40 PLN	od 30 PLN
Terapia pękających pięt / Therapie von rissigen Fersen / Therapy of cracking heels	do 50 min.	od 120 PLN	od 120 PLN

W przypadku niezgłoszenia rezygnacji na minimum 6 godzin przed planowanym zabiegiem, klient ponosi 50% ceny zabiegu
Sollte der Verzicht mindestens 6 Stunden vor der geplanten Behandlung nicht mitgeteilt werden, dann deckt der Kunde 50% des Behandlungspreises
In case of failure to cancel the appointment minimum 6 hours prior to the scheduled treatment, 50% treatment costs are borne by the Client

STREFA SAUN + KĄPIELE

SAUNA ZONE + BÄDER

SAUNA ZONE + BATHS



STREFA SAUN / SAUNA ZONE / SAUNA ZONE

	Czas trwania zabiegu Dauer von Anwendung Duration of the procedure	Cena Preis Price	Cena dla gości hotelu oraz mieszkańców Kołobrzegu Price for Hotel guests and Einwohner von Kołobrzeg Price for hotel guests and residents of Kołobrzeg
Saunowanie indywidualne / Individuell / Individual sauna	60 min.	60 PLN	50 PLN
Wspólne saunowanie / Gemeinschaftlich / Common sauna	60 min.	108 PLN	90 PLN
Sauna do zabiegów / Sauna für Behandlungen / Sauna for treatments	30 min.	30 PLN	25 PLN

KĄPIELE / BÄDER / BATHS

	Czas trwania zabiegu Dauer von Anwendung Duration of the procedure	Cena Preis Price	Cena dla gości hotelu oraz mieszkańców Kołobrzegu Price for Hotel guests and Einwohner von Kołobrzeg Price for hotel guests and residents of Kołobrzeg
Fish Spa / Fish Spa / Fish Spa	20 min.	48 PLN	40 PLN
Kapsuła Oceana / Oceana-Kapsel / Oceana capsule	25 min.	84 PLN	70 PLN
Kąpiel aromatyczna / Aromabad / Aromatic bath	25 min.	84 PLN	70 PLN
Kąpiel w białej glinie / Bad in weißem Ton / Bath in white clay	20 min.	48 PLN	40 PLN
Kąpiel w piwie / Bad in Bier / Bath in beer	25 min.	120 PLN	100 PLN
Jacuzzi solankowe / Salzbäder / Saline jacuzzi	20 min.	42 PLN	35 PLN
Kąpiel Kleopaty / Cleopatras Bad / Cleopatra's bath	20 min.	108 PLN	90 PLN

W przypadku niezgłoszenia rezygnacji na minimum 6 godzin przed planowanym zabiegiem, klient ponosi 50% ceny zabiegu
Solte der Verzicht mindestens 6 Stunden vor der geplanten Behandlung nicht mitgeteilt werden, dann deckt der Kunde 50% des Behandlungspreises
In case of failure to cancel the appointment minimum 6 hours prior to the scheduled treatment, 50% treatment costs are borne by the Client



USŁUGI DODATKOWE ZUSÄTZLICHE DIENSTLEISTUNGEN OTHER TREATMENT

USŁUGI DODATKOWE / ZUSÄTZLICHE DIENSTLEISTUNGEN / OTHER TREATMENT

	Czas trwania zabiegu Dauer von Anwendung Duration of the procedure	Cena Preis Price	Cena dla gości hotelu oraz mieszkańców Kołobrzegu Preis für Hotelgäste und Einwohner von Kołobrzeg Price for hotel guests and residents of Kołobrzeg
Solarium stojące / Stehendes Solarium / Standing solarium	1 min.	2,40 PLN	2,00 PLN
Seans w grocie solnej / Eine Seance in der Salzgrotte / Salt cave	45 min.	30 PLN	25 PLN
Świecowanie uszu / Ohrkerzen / Ear candling	20 min.	96 PLN	80 PLN

DZIECIĘCE SPA / KINDER SPA / CHILDREN'S SPA

	Czas trwania zabiegu Dauer von Anwendung Duration of the procedure	Cena Preis Price	Cena dla gości hotelu oraz mieszkańców Kołobrzegu Preis für Hotelgäste und Einwohner von Kołobrzeg Price for hotel guests and residents of Kołobrzeg
Księżniczkowy manicure - malowanie paznokci dla dzieci w wieku od 2 do 11 lat	20 min.	72 PLN	60 PLN
Princess Manicure – Nagellackierung für Kinder von 2 bis 11 Jahren Princess manicure – nail painting for children from 2 to 11 years old			
Czekoladowy masaż pleców - masaż ciepłą czekoladą dla dzieci w wieku od 5 do 11 lat	20 min.	108 PLN	90 PLN
Schokoladenrückenmassage – heiße Schokoladenmassage für Kinder von 5 bis 11 Jahren Chocolate back massage – hot chocolate massage for children from 5 to 11 years old			
Owocowy zatróć głowy - masaż olejkiem owocowym dla dzieci od 5 do 11 lat	20 min.	108 PLN	90 PLN
Fruchtiger Schwindel – Fruchtlömmassage für Kinder von 5 bis 11 Jahren Fruit madness – fruit oil massage for children from 5 to 11 years old			
Wspólny relaks - masaż pleców ciepłą czekoladą lub olejkiem owocowym dla dziecka w wieku od 5 do 11 lat i rodzica	20 min.	216 PLN	180 PLN
Gemeinsame Relax – Rückenmassage mit warmer Schokolade oder Fruchtöl für ein Kind zwischen 5 und 11 Jahren und Eltern Relax for two – back massage with warm chocolate or fruit oil for a child between the ages of 5 and 11 and a parent			

W przypadku niezgłoszenia rezygnacji na minimum 6 godzin przed planowanym zabiegiem, klient ponosi 50% ceny zabiegu
Sollte der Verzicht mindestens 6 Stunden vor der geplanten Behandlung nicht mitgeteilt werden, dann deckt der Kunde 50% des Behandlungspreises
In case of failure to cancel the appointment minimum 6 hours prior to the scheduled treatment, 50% treatment costs are borne by the Client

Galeria SPA

Recepcja Galerii SPA

Rezeption der SPA - Galerie
SPA Gallery's reception desk

Tel. (+48) 94 353 22 99

(+48) 509 166 919

e-mail: recepcjaspa@arka-mega.pl



@spa_arka_kolobrzeg

Hotel zastrzega sobie możliwość zmiany cen

Das Hotel behält sich das Recht auf Änderung der Preise vor

The Hotel reserves the right to change prices

www.arka-mega.pl



Arka Medical Spa
ul. Sułkowskiego 11 | 78-100 Kołobrzeg
marketing@arka-mega.pl | www.arka-mega.pl

